

Att ta sig runt - Platser

Italienska

Mi sono perso.

Du vet inte var du är

Può mostrarmi dov'è sulla cartina?

Be om att bli visad en viss plats på en karta

Dove posso trovare ____?

Fråga om en viss servicepunkt

... un bagno?

servicepunkt

... una banca/sportello di cambio

servicepunkt

... un albergo?

servicepunkt

... un benzinaio?

servicepunkt

... un ospedale?

servicepunkt

... una farmacia?

facilitet

... un grande magazzino?

servicepunkt

... un supermercato?

servicepunkt

... la fermata dell'autobus?

servicepunkt

Franska

Je suis perdu.

Vous pouvez me montrer où c'est sur le plan ?

Où puis-je trouver ____ ?

... des toilettes ?

... une banque / un bureau de change ?

... un hôtel ?

... une station service ?

... un hôpital ?

... une pharmacie ?

... un grand magasin ?

... un supermarché ?

... un arrêt de bus ?

Resa

Att ta sig runt

... la fermata della metro?
servicepunkt

... **une station de métro ?**

... un ufficio di informazione turistica?
servicepunkt

... **un office du tourisme ?**

... un bancomat/sportello bancario automatico?
servicepunkt

... **un distributeur/guichet automatique ?**

Come si arriva ___?
Fråga om instruktioner för att ta dig till en viss plats

Comment je peux me rendre ___ ?

... al centro?
specifik plats

... **au centre-ville ?**

... alla stazione del treno?
specifik plats

... **à la gare ?**

... all'aeroporto?
specifik plats

... **à l'aéroport ?**

... alla centrale di polizia?
specifik plats

... **au commissariat ?**

... all'ambasciata di [paese]?
Ett visst lands ambassad

... **à l'ambassade de [pays] ?**

Ci può consigliare un buon ___?
Be om tips på olika platser

Pouvez-vous me conseiller un(e) bon(ne) ___ ?

... bar?
ställe

... **bar ?**

... caffè?
ställe

... **café ?**

... ristorante?
ställe

... **restaurant ?**

Resa

Att ta sig runt

... night club?
ställe

... boîte de nuit ?

... albergo?
ställe

... hôtel ?

... attrazione turistica?
ställe

... attraction touristique ?

... sito storico?
ställe

... site historique ?

... museo?
ställe

... musée ?

Att ta sig runt - Väganvisningar

Italienska

Gira a sinistra.

Ge väganvisning

Franska

Tournez à gauche.

Gira a destra.

Ge väganvisning

Tournez à droite.

Sempre dritto.

Ge väganvisning

Allez tout droit.

Torna indietro.

Ge väganvisning

Faites demi-tour.

Fermati.

Ge väganvisning

Arrêtez-vous.

Vai verso ____.

Ge väganvisning

Allez vers ____.

Vai oltre ____.

Ge väganvisning

Passez devant ____.

Att ta sig runt

Cerca il/la ____.

Ge väganvisning

Cherchez ____.

in discesa

Ge väganvisning

vers le bas

in salita

Ge väganvisning

vers le haut

incrocio

Vanlig referenspunkt när man ger väganvisningar

intersection

semafori

Vanlig referenspunkt när man ger väganvisningar

feux de signalisation

parco

Vanlig referenspunkt när man ger väganvisningar

parc

Att ta sig runt - Buss/Tåg

Italienska

Dove posso comprare un biglietto per l'autobus/per il treno?

Fråga efter ett biljettkontor

Franska

Où puis-je acheter un ticket de bus/train ?

Vorrei comprare un ____ per ____[destinazione]____.

Köp en biljett till en viss destination

Je voudrais acheter un ____ pour _ [lieu] _, s'il vous plaît.

... biglietto solo andata...

biljett för en enkel resa

... aller simple ...

... andata e ritorno...

biljett för vägen dit och tillbaka

... aller-retour ...

... biglietto di prima/seconda classe...

biljett för första klass/andra klass

... ticket première/seconde classe ...

... biglietto giornaliero...

en biljett som du kan använda hela dagen

... ticket pour la journée ...

Att ta sig runt

... un abbonamento settimanale...

en biljett som du kan använda hela veckan

... ticket hebdomadaire ...

... un abbonamento mensile ...

ett kort som du kan använda under en månads tid

... ticket mensuel ...

Quanto costa un biglietto per ___[destinazione]___?

Förfrågan om biljettpriset till en viss destination

Combien coûte un ticket pour ___[destination]_ ?

Vorrei prenotare un posto (lato finestrino).

Reservera en särskild sittplats

Je voudrais réserver un siège (près de la fenêtre).

Si ferma a ___[luogo]___?

Fråga om bussen eller tåget går till en viss plats

Ce bus/train s'arrête-t-il à ___[destination]_ ?

Quanto ci metteremo per arrivare a ___[destinazione]___?

Fråga om resetiden

Combien de temps faut-il pour atteindre ___[lieu]_ ?

Quando parte l'autobus/il treno per ___[destinazione]___?

Fråga om avresetiden för en särskild buss/ett särskilt tåg

Quand le train/bus en direction de ___[destination]_ part-il ?

È occupato questo posto?

Fråga om platsen fortfarande är ledig

Ce siège est-il pris ?

Questo è il mio posto.

Påpeka att du redan satt på platsen eller att du har reserverat platsen

C'est mon siège.

Att ta sig runt - Skyltar

Italienska

aperto

En affär är öppen

Franska

ouvert

chiuso

En affär är stängd

fermé

entrata

Skylt som informerar om att detta är ingången

entrée

uscita

Skylt som informerar om att detta är utgången

sortie

spingere

pousser

tirare

tirer

uomini

Toalett för män

hommes

donne

Toalett för kvinnor

femmes

pieno/occupato

Toalett är upptagen

occupé/complet

libero

Det finns tillgängliga hotellrum/Toaletten är tom

chambres disponibles / libre

Att ta sig runt - Taxi

Italienska

Sa il numero per chiamare un taxi?

Be om telefonnumret till en taxifirma

Franska

Avez-vous un numéro de téléphone pour appeler un taxi ?

Devo andare a ___[destinazione]__.

Instruera taxiföraren om vart han ska köra

Je dois me rendre à/au ___[destination]__.

Quanto costa andare a ___[destinazione]___?

Fråga om priset för att ta sig till en viss plats

C'est combien pour se rendre à/au ___[destination]_ ?

Può aspettare qui un momento?

Be taxiföraren att vänta på dig medan du utför ett ärende

Vous pouvez attendre ici un instant ?

Segua quella macchina!

Används om du är en hemlig agent

Suivez cette voiture !

Att ta sig runt - Biluthyrning

Italienska

Dov'è il noleggio auto?

Fråga om var du kan hyra en bil

Franska

Où est l'agence de location de voitures ?

Vorrei noleggiare una macchina di piccola cilindrata/di grossa cilindrata/un furgoncino.

Specificera vad för sorts bil du vill hyra

Je voudrais louer une petite voiture / une grande voiture / un camping-car.

... per un giorno/una settimana.

Specificera för hur länge du vill hyra den

... pour une journée / une semaine.

Voglio una polizza assicurativa con copertura totale

Få försäkring för alla möjliga skador

Je voudrais une assurance tous risques.

Non ho bisogno di assicurazione.

Välj att inte inkludera någon försäkring alls

Je n'ai pas besoin d'assurance.

Devo riportare indietro la macchina col pieno di benzina?

Fråga om du måste tanka bilen full med bensin innan du återlämnar den

Dois-je ramener la voiture avec le plein ?

Dov'è il prossimo benzinaio?

Fråga efter var du kan hitta en bensinstation

Où est la prochaine station service ?

Vorrei includere un secondo guidatore.

Be om att få inkludera en annan förare i hyresavtalet

Je voudrais faire assurer un deuxième conducteur.

Qual è il limite di velocità in città/nelle autostrade?

Fråga om hastighetsbegränsningen i regionen

Quelle est la limitation de vitesse dans les villes / sur l'autoroute ?

Non c'è il pieno.

Klaga på att bilen inte är 100% fulltankad

Le réservoir n'est pas plein.

Resa

Att ta sig runt



Il motore fa uno strano rumore.

Klaga på att det är ett problem med motorn

Le moteur fait un drôle de bruit.

L'auto è danneggiata.

Klaga på att bilen är skadad

La voiture est endommagée.